



DK

N° 279- AÑO 28

MARZO 2023

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadanesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com



Marianne Gaarden habla sobre la urbanización y la Iglesia

Como la mayoría de ustedes saben, el verano pasado tomé una licencia de estudio. Tuve la oportunidad de sumergirme en un tema con el que trabajo diariamente en la práctica, a saber, los cambios demográficos en muchas de las parroquias diocesanas.

La industrialización de la agricultura ha trasladado a las personas, las actividades y la economía de las zonas rurales a las urbanas. Esto contribuye a una distorsión demográfica del país, y lo mismo es cierto aquí en la diócesis de Lolland-Falster.

La gran mayoría de las muchas iglesias están ubicadas de acuerdo con una estructura parroquial fundada en la Edad Media, cuando más del 80 por ciento de la población vivía en el campo. Hoy en día, es al revés, con más del 80 por ciento viviendo en las ciudades. Por ejemplo, la mitad de los miembros de la iglesia viven en Lolland Vestre Provsti, en Nakskov, en donde sólo hay dos iglesias, mientras que la otra mitad vive en el resto de la diócesis, en donde hay 29 iglesias. Es un desafío para la Iglesia, que quiere estar presente en todas partes.

(continúa en la página 7)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadanesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Daniel Macagno
Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
Secretaria: Maggie Tolderlund
Tesorero: Heidi Tolderlund
Vocal Titular: Fabián Valdivia
Vocal Titular: Santiago (Giaco) Macagno
Vocal Titular: Gabriela Schulze Schlampp
Vocal Suplente: Lea Prime
Vocal Suplente: Héctor Caratozzolo
Síndico Titular: Eduardo Marengo
Síndico Suplente: Lilian Dickin de Caratozzolo



ADMINISTRACIÓN:

Para comunicarse con la administración de la Iglesia, escribir a la casilla de correo revistadk@gmail.com

BIBLIOTECA: Por el momento, la biblioteca de la iglesia se encuentra cerrada al público.

CLASES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Encontrarán información sobre varios profesores en nuestra página web: www.iglesiadanesa.com.ar

CUOTA SOCIAL 2023:

Cuota Mensual: \$1000

Cuota anual: \$12000

En 2023, nos vemos obligados a realizar un ajuste del 100%, para poder cubrir nuestros gastos. Desde ya, agradecemos su comprensión.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del **Banco Francés**, en la **Cuenta Corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires**, cuyo número es **099-678915/8**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, o mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires**, CUIT N° **30-54494154-9**, cuyo **CBU es: 0170099220000067891584**.

IMPORTANTE:

Pedimos que, por favor, **después de realizar el pago de las cuotas**, nos escriban a revistadk@gmail.com, adjuntando el comprobante via email, con su N° de DNI y nombre completo, para que, de acuerdo al pedido de AFIP, podamos identificar su depósito, hacer el registro en los libros y emitir el recibo electrónico correspondiente, el cual luego recibirá como archivo adjunto via su correo electrónico.

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadanesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175



Durante los meses de enero, febrero y marzo, la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires permanecerá cerrada, para la realización de tareas de mantenimiento.

Nos reencontraremos
en el mes de abril.



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas:

Este verano no da tregua con los calores. Espero que estén bien. Calculo que el clima mejorará a mitad de marzo, para la entrada del otoño.

Por este motivo, organizaremos nuestro primer encuentro del año para el viernes 17 de marzo, a las 12:00 horas, en el Club Danés.

Habrà mucho que conversar.

Abrazos, Mónica.

Karen E. Mikkelsen

Traductora Pública egresada de la UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

SLC
IMPRESIONES*Sergio Luis Caratozzolo*
IMPRESIONES

Pte. Luis Saenz Peña 1940 - CABA

Cel: (+ 54911) 5147 - 4385

Mensajes: 43624374

sergiocarato@hotmail.comsergiocarato@gmail.com**SERVICIOS GRAFICOS**

- * GIGANTOGRAFIAS
- * VINILOS ADHESIVOS
- * TARJETAS PERSONALES
- * AFICHES - VOLANTES
- * DIPTICOS - TRIPTICOS
- * BOLETAS FACTURAS
- * BROCHURES
- * MANTELES INDIVIDUALES
- * SELLOS
- * TARJETAS PARA CUMPLEAÑOS





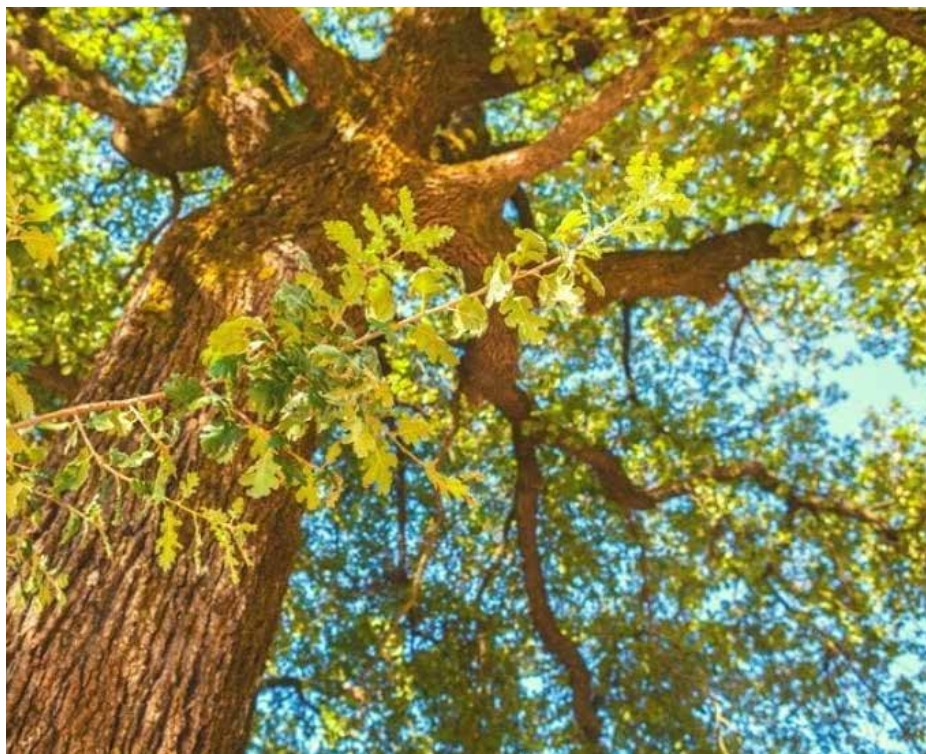
Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes.bsas@gmail.com

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

Importante:

El Hogar Danés continúa cuidando de nuestros mayores, cumpliendo estrictamente con el protocolo establecido.



¡Feliz cumpleaños!

Alice (11 de marzo) y Hans (26 de marzo)

DISPONIBILIDAD DE PLAZAS INDIVIDUALES Y COMPARTIDAS

Por cualquier información adicional,
comunicarse directamente con el Hogar: Lunes a Viernes de 10:00 a 16:30 hs.
al tel.: 4735-1644 o al mail: hogardanes.bsas@gmail.com



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre
info_escandinavo@yahoo.com.ar

**¡El CRE te espera
para disfrutar
del aire libre
en cualquier época del año!**



En aquellos lugares en donde la Dinamarca “pública” se ha retirado de las zonas rurales, la Iglesia Nacional sigue siendo el último bastión. Durante siglos, la Iglesia ha sobrevivido a tiempos cambiantes y grandes trastornos sociales, y continuará haciéndolo en el futuro. Sin embargo, el desarrollo de la sociedad tiene consecuencias para la estructura y organización de la vida de la Iglesia, pero también para el coraje de la congregación, las prácticas de fe y la experiencia de ser una comunidad cristiana.

¿Cómo mantienes la esperanza si te sientes desconectado del desarrollo social, y el discurso es que la vida se vive en otro lugar? Eso es lo que podría parecer, pero que la vida se vive en donde muchas personas están reunidas, es una ilusión.

Los estudios sociológicos muestran que la calidad de vida es mayor en el campo, que las personas en el campo están menos estresadas y experimentan un mayor sentido en sus vidas; que vives en el campo porque lo has elegido tú mismo, para estar más cerca de la naturaleza, ser parte de una comunidad, tener más tiempo con tus hijos y tener mayor libertad financiera; que mientras el ingreso promedio es más bajo en el campo, el vínculo entre la felicidad y el dinero termina cuando se satisfacen las necesidades básicas; que es en las pequeñas comunidades en donde los daneses son votados más felices, año tras año; que a menudo es en las pequeñas congregaciones en donde el compromiso y la conexión con la vida de la Iglesia es mayor. Esa asistencia a la iglesia suele ser mucho mayor en las parroquias pequeñas que en las grandes parroquias urbanas.

Durante mi licencia de estudio, investigué las consecuencias de la urbanización para la Iglesia Rural. Me familiaricé con el conocimiento existente sobre el desarrollo demográfico y económico y la desigualdad en el país, para explorar posibles oportunidades de desarrollo y poder inspirar esperanza y coraje a las personas en las zonas rurales. Pero también para penetrar más profundamente en la narrativa de la urbanización. ¿Es realmente una ley de la naturaleza a la que toda la vida, incluida la vida de la Iglesia, debe estar alineada, o hay más que decir sobre esto? Sí, claramente lo hay. Me sorprendieron varias cosas.

Debajo de la superficie, se encuentra una imagen mucho más matizada que el escenario habitual de urbanización de personas que se trasladan de las zonas rurales a las urbanas. Por ejemplo, la despoblación rural no se debe a la emigración, sino principalmente a la composición por edades. Los ancianos viven en el campo, mientras que los jóvenes en edad fértil viven en las ciudades.

Hoy, sin embargo, la tendencia se ha invertido, por lo que las familias jóvenes con niños en las ciudades más grandes del país miran cada vez más hacia el interior de la provincia. El hecho de que haya oportunidades de compras, una escuela y transporte público, es crucial para que las familias jóvenes con niños elijan establecerse allí. Hoy



RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso

Reservas: 4312-9266

Lunes a Viernes de 12 a 15 horas

restorandanes@gmail.com

Grundlagt i Buenos Aires 13. december 1919

Smørrebrød todos los días Almuerzos con platos típicos desde \$1900

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:

restorandanes@gmail.com



en día, la migración neta desde las ciudades más grandes del país es significativamente mayor que la afluencia a ellas.

Explico esto y mucho más en el libro *“Las consecuencias de la urbanización para la Iglesia Nacional”*. En conclusión, hay una necesidad de transformación tanto de la realidad como de nuestra comprensión de la realidad. En este sentido, todos podemos hacer un esfuerzo.

Godt nytår! ¡Feliz Año Nuevo!

Marianne Gaarden

(Obispo de la Diócesis de Lolland-Falster e Iglesias Danesas del exterior)



Julefest - Fiesta de Navidad

El 3 de diciembre volvimos a celebrar nuestra tradicional “Fiesta de Navidad”, seguida por la “Noche de los Templos” que organiza la Ciudad. El número de asistentes superó nuestras expectativas. ¡Gracias a todos los que nos visitaron y compartieron la celebración con entusiasmo!





